

Resource: Arabic Van Dyck Bible

License Information

Arabic Van Dyck Bible (Arabic) is based on: Van Dyck Bible, [Public Domain](#), None, which is licensed under a [Public Domain CC0](#).

This PDF version is provided under the same license.

Arabic Van Dyck Bible

هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: «إِنْ كَانُوا سَالِمِينَ وَكَثِيرِينَ هَكَذَا، فَهَكَذَا يُجْزَوْنَ 12
فِيَعْبُرُ. أَذَلِكَ، لَا أَذَلِكَ ثَانِيَةً.

Nahum 1:1

وَحَيَّ عَلَى نِينَوَى. سَفَرُ رُؤْيَا نَاحُومَ الْأَلْقُوشِيِّ 1

«وَالآنَ أَكْبِرُ نِيرَهُ عَنْكَ وَأَقْطَعُ رُبُطَكَ 13

الرَّبُّ إِلَهٌ غَيُورٌ وَمُنْتَقِمٌ. الرَّبُّ مُنْتَقِمٌ وَهُوَ سَخَطٌ. الرَّبُّ مُنْتَقِمٌ مِنْ مُبْغِضِيهِ 2
وَحَافِظٌ غَضَبَهُ عَلَى أَعْدَائِهِ.

وَلَكِنْ قَدْ أَوْصَى عَنْكَ الرَّبُّ: «لَا يَزْرَعْ مِنْ أَسْمِكَ فِي مَا بَعْدُ. إِنِّي أَقْطَعُ 14
مِنْ بَيْتِ إِلَهِكَ التَّمَائِيلَ الْمُنْحَوْتَةَ وَالْمَسْبُوكَةَ. أَجْعَلُهُ قَبْرَكَ، لِأَنَّكَ
«صِرْتَ حَقِيرًا».

الرَّبُّ بَطِيءُ الْغَضَبِ وَاعْظِيمُ الْقُدْرَةِ، وَلَكِنَّهُ لَا يُبْرِئُ الْبَيْتَةَ. الرَّبُّ فِي 3
الرَّوْبَعَةِ، وَفِي الْعَاصِفِ طَرِيفُهُ، وَالسَّحَابُ غُبَارُ رِجْلَيْهِ.

هُوَذَا عَلَى الْجِبَالِ قَدَمَا مُبْتَدِرٌ مُنَادٍ بِالسَّلَامِ! عَيْدِي يَا يَهُودَا أَعْبَادَكَ 15
أَوْفِي نَدُورِكَ، فَإِنَّهُ لَا يَغُودُ يَعْزُرُ فِيكَ أَيْضًا الْمُهْلِكُ. قَدْ أَنْقَرَضَ كُلُّهُ

يَنْتَهَرُ الْبَحْرُ فَيَنْشِفُهُ وَيُجَفِّفُ جَمِيعَ الْأَنْهَارِ. يَذْبُلُ بَاشَانٌ وَالْكَرْمَلُ، وَزَهْرُ 4
الْبَنَانِ يَذْبُلُ.

Nahum 2:1

الْجِبَالُ تَرْجُفُ مِنْهُ، وَالتَّلَالُ تَذُوبُ، وَالْأَرْضُ تُرْفَعُ مِنْ وَجْهِهِ، وَالْعَالَمُ 5
وَكُلُّ السَّاكِنِينَ فِيهِ.

قَدْ أَرْتَفَعَتِ الْمَقْمَعَةُ عَلَى وَجْهِكَ. أَحْرُسِ الْحِصْنَ. رَاقِبِ الطَّرِيقَ. شَدِّدِ 1
الْحَقُوفِينَ. مَكِّنِ الْقُوَّةَ جَدًّا.

مَنْ يَقِفُ أَمَامَ سَخَطِهِ؟ وَمَنْ يَقُومُ فِي حُمُومِ غَضَبِهِ؟ غَيِظُهُ يَنْسَكِبُ 6
كَالنَّارِ، وَالصُّخُورُ تَنْهَدُمُ مِنْهُ.

فَإِنَّ الرَّبَّ يَزُدُّ عَظَمَةَ يَعْقُوبَ كَعَظَمَةِ إِسْرَائِيلَ، لِأَنَّ السَّالِبِينَ قَدْ 2
سَلَبُواهُمْ وَأَتْلَفُوا قُضْبَانَهُمْ كُرُومَهُمْ.

صَالِحٌ هُوَ الرَّبُّ. جِصْنٌ فِي يَوْمِ الضَّيْقِ، وَهُوَ يَعْرِفُ الْمُتَوَكِّلِينَ عَلَيْهِ 7

تُرْسُ أَبْطَالِهِ مُحَمَّرٌ. رِجَالُ الْجَيْشِ قَرْمَزِيُونَ. الْمَرْكَبَاتُ بِنَارِ الْفُلُولِ فِي 3
يَوْمِ إِعْدَادِهِ. وَالسَّرُورَةُ يَهْتَرُ.

وَلَكِنْ بِطُوقَانٍ عَابِرٍ يَصْنَعُ هَلَاكًا تَامًا لِمَوَاضِعِهَا، وَأَعْدَاؤُهُ يَتْبَعُهُمْ ظَلَامٌ 8

تَهْبِجُ الْمَرْكَبَاتُ فِي الْأَزْفَةِ. تَتَرَاكُضُ فِي السَّاحَاتِ. مَنظَرُهَا 4
كَمَصَابِيحٍ. تَجْرِي كَالْبُرُوقِ.

مَاذَا تَفْتَكِرُونَ عَلَى الرَّبِّ؟ هُوَ صَانِعُ هَلَاكٍ تَامًا. لَا يَقُومُ الضَّيْقُ 9
مَرَّتَيْنِ.

يَذْكُرُ عُظَمَاءَهُ. يَتَعَنَّرُونَ فِي مَشْيِهِمْ. يُسْرِعُونَ إِلَى سُورِهَا، وَقَدْ أُقِيمَتِ 5
الْمُتْرَسَةُ.

فَإِنَّهُمْ وَهُمْ مُسْتَبْخُونَ مِثْلَ الْشَّوْكِ، وَسَكَرَاتُونَ كَمِنْ خَمَرِهِمْ، يُؤْكَلُونَ 10
كَالْفَسِّ الْبَاسِ بِالْكَمَالِ.

أَبْوَابُ الْأَنْهَارِ انْفَتَحَتْ، وَالْقَصْرُ قَدْ ذَابَ 6

مِنْكَ خَرَجَ الْمُفْتَكِرُ عَلَى الرَّبِّ شَرًّا، الْمُشِيرُ بِالْهَلَاكِ 11

وَهُصْبٌ قَدْ انْكَشَفَتْ. أُطْلِعَتْ. وَجَوَارِيهَا تَبْنِي كَصُنُوتِ الْحَمَامِ صَارِبَاتٍ 7
عَلَى صُدُورِهِنَّ.

«إَوْنَيْنَوَى كِبْرَكَةِ مَاءٍ مُنْذُ كَانَتْ، وَلِكِنَّهُمْ أَلَانَ هَارُبُونَ. «فُفُوا، فُفُوا 8
وَلَا مُلْتَقِئَتْ

كُوشُ فُوتُهَا مَعَ مِصْرَ وَلَيْسَتْ نِهَائِيَّةً. فُوطٌ وَلُوبِيمٌ كَانُوا مَعُونَتَكَ 9

إِنْهَبُوا فَضْئَةً. إِنْهَبُوا ذَهَبًا، فَلَا نِهَائِيَّةَ لِلتَّحَفِّ لِلْكَثْرَةِ مِنْ كُلِّ مَتَاعٍ 9
شَهِيٍّ.

هِيَ أَيْضًا قَدْ مَضَتْ إِلَى الْمُنْفَى بِالسَّبْيِ، وَأَطْفَالُهَا خَطَمَتْ فِي رَأْسِ 10
جَمِيعِ الْأَرْقَةِ، وَعَلَى أَشْرَافِهَا أَلْقَوْا قُرْعَةً، وَجَمِيعُ عِظْمَانِهَا تَقَعُّوا
بِالْفَيْدِ.

فَرَاغٌ وَخَلَاءٌ وَخَرَابٌ، وَقَلْبٌ ذَائِبٌ وَأَرْخَاءُ رُكْبٍ وَوَجَعٌ فِي كُلِّ 10
حَقَرٍ. وَأَوْجُهُ جَمِيعِهِمْ تَجْمَعُ خُمْرَةً

أَنْتِ أَيْضًا تَسْكُرِينَ. تَكُونِينَ خَافِيَةً. أَنْتِ أَيْضًا تَطْلُبِينَ حِصْنًا بِسَبَبِ 11
الْعَدُوِّ.

أَيْنَ مَأْوَى الْأَسُودِ وَمَرْعَى أَشْبَالِ الْأَسُودِ؟ حَيْثُ يَمْشِي الْأَسَدُ وَاللَّبْوَةُ 11
وَسِبْلُ الْأَسَدِ، وَلَيْسَ مَنْ يَخَوْفُ

جَمِيعُ قِلَاعِ أَشْجَارِ بَيْنِ بَالْبَوَاكِيرِ، إِذَا أَنْهَزَتْ تَسْفُطُ فِي فَمِ الْأَكِلِ 12

الْأَسَدُ الْمَفْتَرَسُ لِحَاجَةِ جِرَائِهِ، وَالْخَائِقُ لِأَجْلِ لُبُوتِهِ حَتَّى مَلَأَ مَعَارَاتِهِ 12
فَرَايسَ وَمَأْوِيَةَ مَفْتَرَسَاتٍ

هُوَذَا شَعْبُكَ نِسَاءً فِي وَسْطِكَ! تَنْفَتِّحْ لِأَعْدَائِكَ أَبْوَابَ أَرْضِكَ. تَأْكُلُ النَّارُ 13
مَعَالِيْقَكَ

هَآ أَنَا عَلَيْكَ، يَقُولُ رَبُّ الْجُنُودِ. فَأُحْرِقُ مَرْكَبَاتِكَ دُخَانًا، وَأَشْبَالُكَ 13
يَأْكُلُهَا السَّيْفُ، وَأَقْطَعُ مِنَ الْأَرْضِ فَرَايسَكَ، وَلَا يُسْمَعُ أَيْضًا
«صَوْتُ رُسُلِكَ».

اسْتَتِي لِنَفْسِكَ مَاءً لِلْحِصَارِ. أَصْلِحِي قِلَاعَكَ. ادْخُلِي فِي الْبَطْنِ وَدُوسِي 14
فِي الْمَلَاطِ. أَصْلِحِي الْمُلْبَنَ

هُنَاكَ تَأْكُلُكَ نَارٌ، يَقْطَعُكَ سَيْفٌ، يَأْكُلُكَ كَالْعَوْغَاءِ، تَكَثَّرِي كَالْعَوْغَاءِ 15
إِنْعَاطَمِي كَالْجَرَادِ

Nahum 3:1

وَيْلٌ لِمَدِينَةِ الدِّمَاءِ. كُلُّهَا مَلَأَتْهُ كَذِبًا وَخُطْفًا. لَا يَزُولُ الْآفَتِزَاسُ 1

أَكْثَرْتَ تَجَارِكَ أَكْثَرَ مِنْ نُجُومِ السَّمَاءِ. أَلْعَوْغَاءُ جَبَحَتْ وَطَارَتْ 16

صَوْتُ السَّوْطِ وَصَوْتُ رَعْشَةِ الْبَكْرِ، وَخَيْلٌ تُخَبُّ وَمَرْكَبَاتٌ تَقْفَرُ 2

رُؤْسَاؤُكَ كَالْجَرَادِ، وَوَلَاتِكَ كَحَرْجَلَةِ الْجَرَادِ أَلْحَالَةَ عَلَى الْجُذُرَانِ فِي 17
يَوْمِ الْبَرْدِ. تُشْرِقُ الشَّمْسُ قَطَطِيرٍ وَلَا يُعْرِفُ مَكَانَهَا أَيْنَ هُوَ

،وَفُرْسَانٌ تَنْهَضُ، وَلَهْيَبُ السَّيْفِ وَبَرِيْقُ الرُّمْحِ، وَكَثْرَةُ جَرْحَى 3
وَوَفْرَةُ قَتْلَى، وَلَا نِهَائِيَّةَ لِلْجَنِّبِ. يَعْثُرُونَ بِجَنَّتِهِمْ

نَعِسَتْ رُعَاتُكَ يَا مَلِكُ أَشُورَ. اضْطَجَعَتْ عِظْمَاؤُكَ. تَشَتَّتْ شَعْبُكَ عَلَى 18
الْجِبَالِ وَلَا مَنْ يَجْمَعُ

مَنْ أَجَلَ زَيْىِ الْكَرَانِيَّةِ الْحَسَنَةِ الْجَمَالِ صَاحِبَةِ السِّحْرِ الْبَائِعَةِ أَمَّا 4
بِزَنَاهَا، وَقَبَائِلُ بِسِحْرِهَا

لَيْسَ جَبَرٌ لِاتِّكْسَارِكَ. جُرْحُكَ عَدِيمُ الشِّفَاءِ. كُلُّ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ خَبَرَكَ 19
يُصَفِّقُونَ بِأَيْدِيهِمْ عَلَيْكَ، لِأَنَّهُ عَلَى مَنْ لَمْ يَمُرْ شَرُّكَ عَلَى الدَّوَامِ؟

هَآنَذَا عَلَيْكَ، يَقُولُ رَبُّ الْجُنُودِ، فَاكْشِفْ أَذْيَالَكَ إِلَى فَوْقِ وَجْهِكَ، وَأَرِي 5
الْأُمَّمَ عَوْرَتَكَ وَالْمَمَالِكَ جُزْيَكَ

وَأَطْرَحُ عَلَيْكَ أَوْسَاخًا، وَأَهْيِنُكَ وَأَجْعَلُكَ عِبْرَةً 6

وَيَكُونُ كُلُّ مَنْ يَرَاكَ يَهْرُبُ مِنْكَ وَيَقُولُ: خَرَبَتْ نَيْنَوَى، مَنْ يَرِيثِي لَهَا؟ 7
«مَنْ أَيْنَ أَطْلُبُ لَكَ مُعْزِينَ؟»

هَلْ أَنْتِ أَفْضَلُ مِنْ نُوْ أُمُونِ الْجَالِسَةِ بَيْنَ الْأَنْهَارِ، حَوْلَهَا أَلْمِيَاءُ اللَّيْلِ هِيَ 8
حِصْنُ الْبَحْرِ، وَمِنْ الْبَحْرِ سُورُهَا؟